

Dodatok č. 4 k zmluve o nájme bytu

uzavretý v zmysle §663 a násl., § 685 a násl.

Občianskeho zákonníka

Prenajímateľ:

Bytherm s.r.o., Mestský bytový podnik

Sklárska 593/43

987 01 Poltár

IČO: 31601685 DIČ: 2020465160

Zapísaná v OR OS Banská Bystrica, Oddiel SrO, vložka číslo 1752/S

Zastúpená: Ing. Miroslav Hájiček – konateľ spoločnosti

na základe Zmluvy o výkone správy medzi Mestom Poltár a Bytherm s.r.o.

a

Nájomca:

ROVNAN Ján

nar.

r.č.

bytom:

987 01 Poltár, Slobody 730/133-32

Uzavreli dnešného dňa dodatok k zmluve o nájme bytu uzatvorenej dňa : ..**17.08.2009**..... .

Dohodnutý obsah zmluvy o nájme bytu sa mení v Čl. III. ods. 1 s účinnosťou od **01.01.2013**..... nasledovne :

Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013

K zmene zmluvy o nájme bytu dochádza z dôvodu : zmeny doby platnosti zmluvy.

Nájomník dáva týmto súhlas v zmysle § 7 odst.1 zák. č.428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov prevádzkovateľovi informačného systému BYTHERM s.r.o. Mestský bytový podnik Poltár / správcovi domu / súhlas s použitím osobných údajov na automatizované spracovanie dát, ktoré sú určené na spracovanie v informačnom systéme. Tento súhlas je platný po dobu trvania nájomného vzťahu k predmetnému bytu, po jeho zániku je prevádzkovateľ povinný poskytnuté osobné údaje z informačného systému zlikvidovať v súlade s podmienkami stanovenými zák. č. 428/2002 Z.z.

Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o nájme bytu uzatvorenej medzi prenájomateľom a nájomcom zo dňa 17.08.2009, ktorej ostatné ustanovenia ostávajú nezmenené.

V Poltári, dňa 10.12.2012

BYTHERM s.r.o.

mestský bytový podnik

POLTÁR

.....
prenajímateľ

.....
nájomca